



Virtual Conference / Congrès virtuel
 Program at a Glance / Aperçu du programme
 November 24 - 26 novembre 2020

TUESDAY, November 24 / MARDI le 24 novembre

9:00 am - 10:00 am / 9 h 00 - 10 h 00

Keynote Address - Claude Beaulieu - Conférencier d'honneur

The Power of Connection: How to Use Emotional Intelligence to Maximize our Connections and Professional Potential / Le pouvoir de la connexion : comment utiliser l'intelligence émotionnelle pour maximiser nos connexions et notre potentiel professionnel

(Français/ French)

Interprétation simultanée / Simultaneous Interpretation

**Don't forget to visit the virtual exhibit hall between the hours of 9:00 am & 3:30 pm /
 N'oubliez pas de visiter le salon d'exposition virtuel entre 9 h 00 et 15 h 30.**

11:00 am - 11:45 am / 11 h 00 - 11 h 45
Concurrent Sessions / Séances simultanées

A1 - Challenge Mindset: Who Works During a Pandemic?

(English / Anglais)

30-minute presentation & 15 minutes Q & A /

une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes

J.P. Michel

A2 - Mi-cinquantaine ou 3e tiers de carrière: à nous de faire en sorte que ce soit un temps fort de convergence

(Français / French)

une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes /

30-minute presentation & 15 minutes Q & A

*Diane Doyon,
 Jacques Limoges*

A3 - Rowing Together - The Journey Towards National Certification

(English / Anglais)

30-minute presentation & 15 minutes Q & A /

une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes

*Kathy McDonald,
 Annika Laale,
 Rebecca McCarthy*

1:00 pm - 2:00 pm / 13 h 00 - 14 h 00
Concurrent Sessions / Séances simultanées

A4 - The Resilience Toolbox / Boîte à outils de résilience

(English / Anglais)

45-minute presentation & 15 minutes Q & A /

une présentation de 45 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes

Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée

Kevin Rempel

A5 - S'élever pour atteindre son plein potentiel

(Français / French)

une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes /

30-minute presentation & 15 minutes Q & A

Karine Ruel



Virtual Conference / Congrès virtuel
 Program at a Glance / Aperçu du programme
 November 24 - 26 novembre 2020

TUESDAY, November 24 / MARDI le 24 novembre

1:00 pm - 1:45 pm / 13 h 00 - 13 h 45

Concurrent Sessions continue / Séances simultanées se poursuit

<p>A6 - The Evidence that Tells Our Story <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Lynne Bezanson, Deirdre Pickerell, Sarah Delicate, Sareena Hopkins</i></p>
<p>A7 - New Brunswick Labour Market 2020 <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>John Calhoun</i></p>
<p>2:45 pm - 3:45 pm / 14 h 45 - 15 h 45 Concurrent Sessions / Séances simultanées</p>	
<p>A8 - Guided Pathways: Integrating Essential Skills into Career Development Practice <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Cindy Messaros</i></p>
<p>A9 - La pratique numérique : Adapter, adopter et partager <i>(Français / French)</i> une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes / 30-minute presentation & 15 minutes Q & A</p>	<p><i>Lucie Demers, Annik De Celles</i></p>
<p>A10 - Using Your Childhood Passions to Fuel Your Career Path <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Michelle Greenwell</i></p>
<p>A11 - Le bonheur goûte bon <i>(Français / French)</i> Une présentation de 60 minutes / 60-minute presentation</p>	<p><i>Vincent Chassé</i></p>



Virtual Conference / Congrès virtuel
 Program at a Glance / Aperçu du programme
 November 24 - 26 novembre 2020

WEDNESDAY, November 25 / MERCREDI le 25 novembre

Don't forget to visit the virtual exhibit hall. / N'oubliez pas de visiter le salon d'exposition virtuel.

9:00 am - 9:45 am / 9 h 00 - 9 h 45
Concurrent Sessions / Séances simultanées

<p>B1 - Engaging Workers in an Age of Uncertainty / Faire participer les employés dans un climat d'incertitude <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes <i>Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée</i></p>	<p><i>Roberta Borgen (Neault), Dierdre Pickerell</i></p>
<p>B2 - L'année sabbatique <i>(Français / French)</i> une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes / 30-minute presentation & 15 minutes Q & A</p>	<p><i>Annick Mcintosh</i></p>
<p>B3 - WIIFM: The Value of Professional Associations <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Paula Wischoff Yerama</i></p>
<p>B4 - Titre : Attitude Positive et santé mentale <i>(Français / French)</i> une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes / 30-minute presentation & 15 minutes Q & A</p>	<p><i>Lucie Robichaud</i></p>

11:00 am- 11:45 am / 11 h 00 - 11 h 45
Concurrent Sessions / Séances simultanées

<p>B5 - Mentalité de défi : Qui travaille durant une pandémie ? <i>(Français / French)</i> une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes / 30-minute presentation & 15 minutes Q & A</p>	<p><i>JP Michel</i></p>
<p>B6 - Atelier sur les relations interculturelles <i>(Français / French)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Juan Manuel Toro Lara</i></p>



Virtual Conference / Congrès virtuel
 Program at a Glance / Aperçu du programme
 November 24 - 26 novembre 2020

WEDNESDAY, November 25 / MERCREDI le 25 novembre

1:00 am - 11:45 am / 11 h 00 - 11 h 45

Concurrent Sessions continue / Séances simultanées se poursuit

<p>B7 - Career Assessments in a Virtual World <i>(English / Anglais)</i> 20-minute presentation & 10 minutes Q & A / une présentation de 20 minutes et une séance de questions et de réponses de 10 minutes</p>	<p><i>Brad Whitehorn</i></p>
<p>B8 - Why Diversity, Equity and Inclusion (DEI) Matter More Than Ever <i>(English / Anglais)</i> 20-minute presentation & 10 minutes Q & A / une présentation de 20 minutes et une séance de questions et de réponses de 10 minutes</p>	<p><i>Brenda Stead</i></p>

1:00 pm - 1:45 pm / 13 h 00 - 13 h 45
Concurrent Sessions / Séances simultanées

<p>B9 - Virtual Actively Engaged Interventions / Interventions virtuelles à participation active <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes <i>Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée</i></p>	<p><i>Andrea Fruhling, Norm Amundson</i></p>
<p>B10 - Les programmes de déjudiciarisation au N.-B. / Diversion Programs in NB <i>(Français / French)</i> une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes / 30-minute presentation & 15 minutes Q & A</p>	<p><i>Patrice Ferron</i></p>
<p>B11 - Why and How Purpose Comes Before Career! <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Ken Keis</i></p>
<p>B12 - Tall-Tales vs Tangible Universal Tools Foundation <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Ali Breen, Lena Stewart</i></p>



Virtual Conference / Congrès virtuel
 Program at a Glance / Aperçu du programme
 November 24 - 26 novembre 2020

WEDNESDAY, November 25 / MERCREDI le 25 novembre

2:45 pm - 3:45 pm / 14 h 45 - 15 h 45
Concurrent Sessions / Séances simultanées

<p>B13 - Overview of Learning Disabilities and the Impact on Adults <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Ainsley Congdon</i></p>
<p>B14 - Youth as Entrepreneurs, Innovators, and Changemakers <i>(English / Anglais)</i> 20-minute presentation & 10 minutes Q & A / une présentation de 20 minutes et une séance de questions et de réponses de 10 minutes</p>	<p><i>Manisha Narula</i></p>
<p>B15 - Cultiver la souplesse psychologique de nos clients avec l'approche d'acceptation et d'engagement (ACT) <i>(Français / French)</i> une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes / 30-minute presentation & 15 minutes Q & A</p>	<p><i>Frédéric Piot</i></p>
<p>B16 - Paving the Way Towards Inclusion <i>(English / Anglais)</i> 20-minute presentation & 10 minutes Q & A / une présentation de 20 minutes et une séance de questions et de réponses de 10 minutes</p>	<p><i>Sharon Graham, Maureen McCann</i></p>



Virtual Conference / Congrès virtuel
 Program at a Glance / Aperçu du programme
 November 24 - 26 novembre 2020

THURSDAY, November 26 / JEUDI le 26 novembre

9:00 am - 10:00 am / 9 h 00 - 10 h 00

Keynote Address - Lisa Taylor - Conférencière d'honneur

Recovery Ready Tools for Career Professionals / Outils de préparation au rétablissement pour les professionnels du développement de carrière

(English / Anglais)

Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée

Don't forget to visit the virtual exhibit hall. / N'oubliez pas de visiter le salon d'exposition virtuel.

11:00 am - 11:45 / 11 h 00 - 11 h 45

Concurrent Sessions / Séances simultanées

<p>C1 - Double-Duty: Leading Virtual Group Conversations for Clarity and Mutual Understanding <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Mark Franklin, Shahrzad Arasteh, Susan Mulholland</i></p>
<p>C2 - Guider les intervenants-es en développement de carrière sur la pratique en ligne <i>(Français / French)</i> une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes / 30-minute presentation & 15 minutes Q & A</p>	<p><i>Michel Turcotte</i></p>
<p>C3 - CMEC Student Transition Assessment Tool for School Improvement <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Tricia Berry</i></p>
<p>C4 - Did the Pandemic Accelerate the Shift Towards Careers of the Future? <i>(English / Anglais)</i> 20-minute presentation & 10 minutes Q & A / une présentation de 20 minutes et une séance de questions et de réponses de 10 minutes</p>	<p><i>Abla Krouma Laila Krouma</i></p>



Virtual Conference / Congrès virtuel
 Program at a Glance / Aperçu du programme
 November 24 - 26 novembre 2020

THURSDAY, November 26 / JEUDI le 26 novembre

1:00 pm- 1:45 am / 13 h 00 - 13 h 45
Concurrent Sessions / Séances simultanées

<p>C5 - SEL'f' Reflection in the Career Development Process <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Andrew Culberson, Candy Ho</i></p>
<p>C6 - L'importance de réseautage en développement de carrière <i>(Français / French)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Sylvie Desjardins</i></p>
<p>C7 - The Mindset Challenge / Le défi de l'état d'esprit <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes <i>Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée</i></p>	<p><i>Natalie Lockhart</i></p>
<p>C8 - When Global Disruption is a Good Thing <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Deirdre Pickerell, Shauna Thompson</i></p>

2:45 pm - 3:45 pm / 14 h 45 - 15 h 45
Concurrent Sessions / Séances simultanées

<p>C9 - Virtual Career Services: Engaging Clients Through Blended Technologies <i>(English / Anglais)</i> 60-minute presentation / une présentation de 60 minutes</p>	<p><i>Tannis Goddard</i></p>
<p>C10 - Demonstration des compétences dans le CV <i>(Français / French)</i> une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes / 30-minute presentation & 15 minutes Q & A</p>	<p><i>Lise LeBlanc</i></p>
<p>C11 - Plan Today, Employment Tomorrow: The Benefits of Employment-based Transition Planning <i>(English / Anglais)</i> 30-minute presentation & 15 minutes Q & A / une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes</p>	<p><i>Madison Arsenault, Danny Carson</i></p>



Virtual Conference / Congrès virtuel
Program at a Glance / Aperçu du programme
November 24 - 26 novembre 2020

THURSDAY, November 26 / JEUDI le 26 novembre

2:45 pm - 3:45 pm / 14 h 45 - 15 h 45

[Concurrent Session continue / Séances simultanées se poursuit](#)

C12 - Increase Youth Engagement in Career Development with an Innovative Assessment Tool

(English / Anglais)

30-minute presentation & 15 minutes Q & A /

une présentation de 30 minutes et une séance de questions et de réponses de 15 minutes

Lee Taal